ML. - 1 - L. 6969/2.

11. JAN 1960

Coördinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 23e december 1959 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het organiek koninklijk besluit van 22 september 1955 van de ziekte- en invaliditeitsverzekering", heeft de 24e december 1959 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 23 décembre 1959, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 22 septembre 1955 organique de l'assurance maladie-invalidité", a donné le 24 décembre 1959 l'avis suivant :

Bij het ontwerp dienen de volgende opmerkingen te worden gemaakt :

In de inleiding leze men het derde lid, in fine, als volgt : "inzonderheid op artikel 105, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 juli 1956 en 5 november 1959;".

Het vijfde lid van de inleiding moet luiden als volgt : "Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,".

Voor artikel 1 wordt volgende tekst aanbevolen :

"Artikel 1.-

Artikel 105, § 1, eerste lid, a, van het organiek koninklijk besluit van 22 september 1955 van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 juli 1956 en 5 november 1959, wordt met de volgende bepaling aangevuld :

"Voor de werknemers die worden ontslagen ingevolge de sluiting van bepaalde mijnen in het raam der maatregelen tot sanering van de steenkolennijverheid en die hebben opgehouden de hun uit dien hoofde toegekende wachtvergoeding te genieten, wordt evenwel,

.../...

wanneer het refertekwartaal is begrepen in de door bedoelde wachtvergoeding gedekte periode, voor de berekening van de gemiddelde dagelijkse bezoldiging, in aanmerking genomen het kwartaal dat voorafgaat aan het kwartaal in de loop waarvan zij werden ontslagen of, wanneer voor eerstgenoemd kwartaal geen bon werd afgegeven, het kwartaal dat hieraan onmiddellijk voorafgaat".

\+

\+ +

Luidens artikel 2 zou de ontworpen regeling uitwerking hebben op 1 januari 1957. Daar het toekennen van vergoeding voor primaire ongeschiktheid ten laste van de verzekeringsinstellingen komt, zou de terugwerkende kracht voor die verzekeringsinstellingen een vermeerdering van lasten ten gevolge hebben. Op dat punt vindt het ontwerp geen rechtsgrond in de ingeroepen besluitwetten.

Le projet appelle les observations suivantes :

A la fin de l'alinéa 3 du préambule il conviendrait d'écrire :"notamment l'article 105, § 1er, modifié par les arrêtés royaux des 14 juillet 1956 et 5 novembre 1959;".

Dans sa version néerlandaise, la formule de présentation devrait être rédigée comme suit : "Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,".

Le texte ci-après est proposé pour l'article 1er :

"Article 1er.-

L'article 105, § 1er, alinéa 1er, a,, de l'arrêté royal du 22 septembre 1955 organique de l'assurance maladie-invalidité, modifié par les arrêtés royaux des 14 juillet 1956 et 5 novembre 1959, est complété par la disposition suivante :

"Toutefois, pour les travailleurs qui ont été licenciés par suite de la fermeture de certaines mines dans le cadre des mesures d'assainissement de l'industrie charbonnière et qui ont cessé de bénéficier de l'indemnité d'attente qui leur était accordée de ce chef, la rémunération journalière est calculée, lorsque le trimestre de référence est compris dans la période couverte par la dite indemnité d'attente, en prenant en considération le trimestre précédant celui au cours duquel ils ont été licenciés ou, s'il n'a pas été remis de bon pour le dit trimestre, le trimestre immédiatement antérieur à celui-ci".

\+

\+ \+

.../...

Selon l'article 2, la réglementation projetée produirait ses effets le 1er janvier 1957. L'indemnité d'incapacité primaire étant payée par les organismes assureurs, la rétroactivité entraînera pour ceux-ci un accroissement de charges. Sur ce point, le projet ne trouve pas de fondement légal dans les arrêtés-lois invoqués.

De kamer was samengesteld uit

de Heren :	A. VRANCKX,	raadsheer van State,	voorzitter,
Messieurs :		conseiller d'Etat,	président,
	G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	K. MEES,	conseillers d'Etat,	
	M. JACQUEMIJN,	adjunct-griffier,	griffier.
		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. K. MEES.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. DUCHATELET, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) M. JACQUEMIJN.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. K. MEES.

Le rapport a été présenté par M. L. DUCHATELET, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) A. VRANCKX.